

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 61 (1974)
Heft: 3: Zum 60jährigen Bestehen des SWB = 60e anniversaire du SWB

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIEMENS-ALBIS
AKTIENGESELLSCHAFT

Einer der mehr kann als andere



Der ALBIS-Cheftelefonapparat, ob gross oder klein, entlastet Sie und bietet Ihnen 12 grössere Bequemlichkeiten, wie z. B.:

- Anrufweberschaltung
- Verbindungsaufbau durch die Sekretärin
- Privater Amtsanschluss
- Wechselgespräche
- Sonnerie

ALBIS-Cheftelefonapparate, ob gross oder klein, sind zur Entlastung von Vielbeschäftigten gedacht und bieten Ihnen einen zeitgemässen Telefonkomfort.

Senden Sie mir bitte Unterlagen über
ALBIS-Cheftelefonapparate

Name/Vorname

Strasse

Postleitzahl/Ort

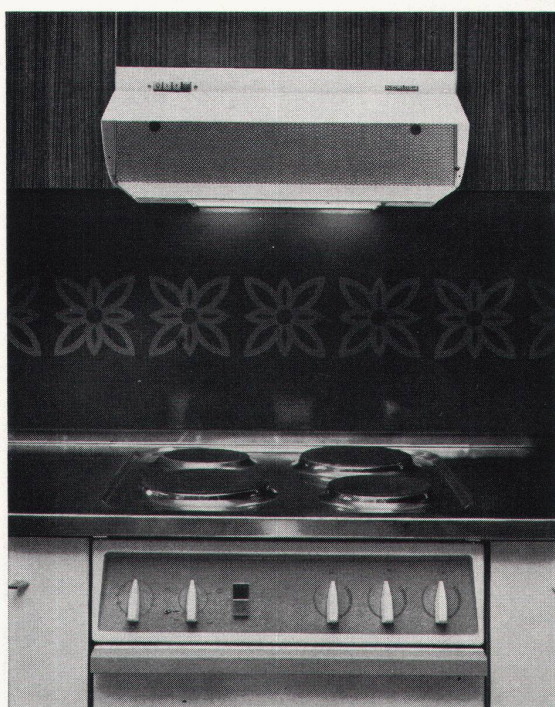
SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT
8047 Zürich, Albisriederstrasse 245, 01 52 54 00
3001 Bern, Belpstrasse 26, 031 65 01 11

dank einem Cheftelefonapparat von Siemens-Albis



TKA
EINBAU-VERTEILUNGEN FÜR
 STUDIOS, WOHNUNGEN, BÜROS, RESTAURANTS USW.
 MODELLE MIT 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 12 Sicherungen, Sicherungsautomaten, Schalter usw.

GARDY SA GENÈVE
MONTAGE-WERKSTÄTTEN FLEXSHOP
 GENÈVE • ECUBLENS • SITTEN •
 NEUBURG • ZÜRICH •
 CHUR • BASEL •
 LUGANO •
 BERN •



Kein Kochdunst mehr in der Küche . . .
 dank der vielbewährten
NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei
Werner Kuster AG 4132 MuttENZ 2/Basel
 Hofackerstraße 71, Telefon 061 611515

Filialen in:
 Zürich/Wallisellen (01) 93 40 54 – Lausanne (021) 25 10 52

SYSTEM KOLB SPINDELNORM-EISENTREPPEN

INTERNATIONALER MUSTERSCHUTZ

8306 BRÜTTISELLEN/ZH 01.93'11'19

SPAREN PLATZ, KOSTEN, BAUTREPPEN UND DIE DECKENABSCHÄLUNG, GEWINNT RÄUME FÜR SIE. WÄHLEN SIE UNTER 10 VERSCHIEDENEN NORMTYPEN MIT GEHREITEN ZWISCHEN 60 • 125 CM [AUSKRAGUNGLÄNGE]. AUCH JEDES ZWISCHENMASS MÖGLICH IN SPEZIALANFERTIGUNG. TRITTHÖHEN UND AUFTITTRITBREITEN SIND VARIABEL ZWISCHEN 16 MINIMUM UND MAXIMUM. TRITTKANTEN AUS EISEN, (ZUM SCHUTZE FEUERVERZINKT), BRECHEN NIE ODER WERDEN BESCHÄDIGT WIE Z.B. BETON. PRO ETAGE WIRD JEWEILS EIN TREPPENLAUF VERSETZT, MIT VORTEIL, WÄHREND DEM SCHALEN ODER VERLEGEN DER ARMIERUNGSEISEN DER BETONDECKE, SIE SPAREN SOMIT DIE PROVISORISCHE BAUTREPPEN, DA DER MAURER GLEICHZEITIG BEIM BETONIEREN DER DECKE DEN TREPPENKERN FÜLLT UND NACH ZWEI TAGEN DIE TRITTE AUSBETONIEREN. KANN DIE TRITTELEMENTE SIND LINKS- ODER RECHTS-LÄUFIG VERWENDBAR UND ÜBERTRAGEN KEINEN TRITTSCHALL, DA DIE TREPPEN FREI IM RAUM STEHT. DIE BEFESTIGUNG DES GELÄNDERS AN DEN TRITTENDEN IST PROBLEMLÖS (IM GEGENSATZ ZU BETON ODER ALUMINIUM). EIN ÄSTHETISCHES GESTALTUNGSELEMENT ALS BEGEHBARE PLASTIK, DIE DEM ARCHITECTEN UNZÄHLE PLANUNGSFREIHEITEN GIBT.

"L'ARCHITECTURE, C'EST LE JEU SAVANT DES FORMES SOUS LA LUMIÈRE" [LE CORBUSIER]

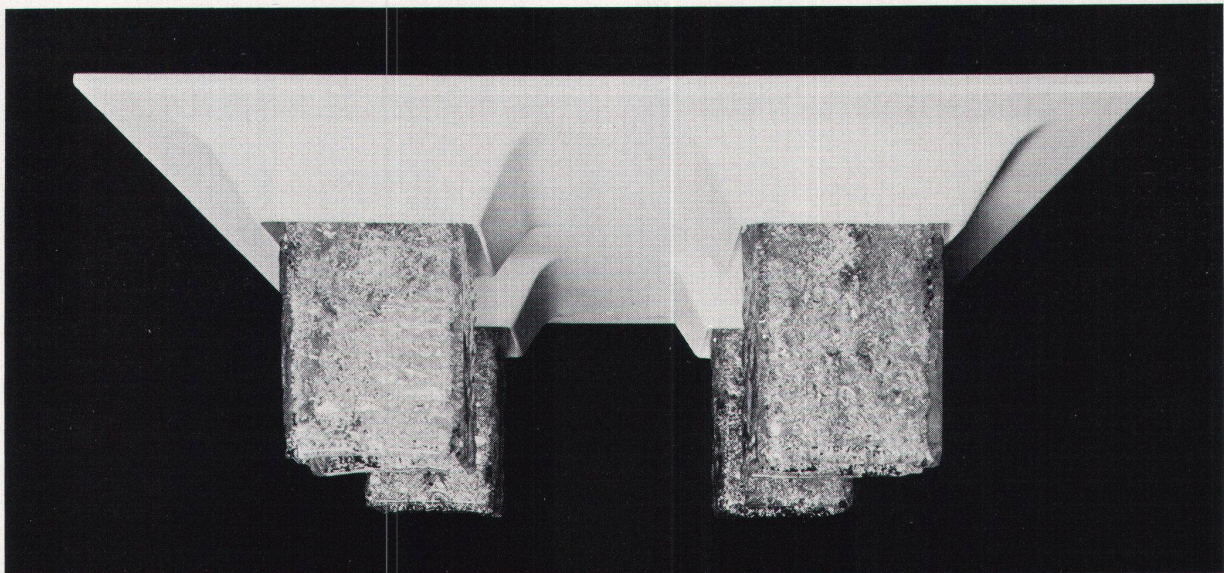


PATENTE: SCHWEIZ 13026/70 392028 DEUTSCHLAND 671294 P21384407 ÖSTERREICH A1650/72 ITALIEN 68067-A/72 758738 FRANKREICH 7141948 NIEDERLANDE 72.02.803 SCHWEDEN 10463/71 GROSSBRITANNIEN 10454/72

BAG TURGI



cassettlight® die idealen Leuchten für Kassetten- decken



Kassettendecken sind ein fester Bestandteil der modernen Architektur. Diese Rasterelemente gehören zur neuzeitlichen Raumgestaltung. „cassettlight“-Leuchten sind das neue Lichtelement dazu. Mit „cassettlight“-Leuchten lösen Sie jedes Beleuchtungsproblem. „cassettlight“-Leuchten sind modern im Design, wertvoll im Material und fügen sich harmonisch in die Deckenkonstruktion ein. Eine Universalbefestigung macht die Montage von jeder Kassettendecken-Konstruktion unabhängig. Auch nachträglich können „cassettlight“-Leuchten einfach, bequem und schnell eingebaut werden. Überzeugen Sie sich.

Coupon

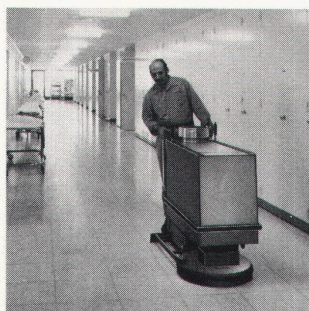
BAG
Bronzewarenfabrik AG
5300 TURGI
Telefon 056-23 1112

Name _____

Wohnort _____

Bitte senden Sie mir
unverbindlich Ihren
Katalog über „cassett-
light®“-Leuchten.

Straße _____



Spital



Nährmittelfabrik



Kantine



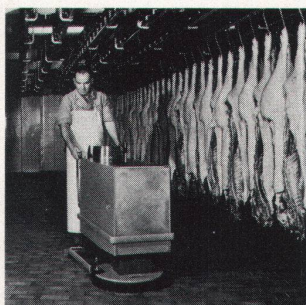
Verwaltungsgebäude



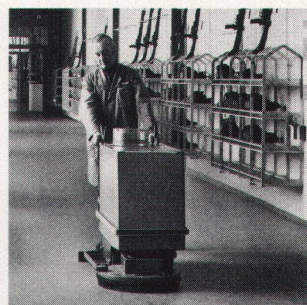
Grossbäckerei



Supermarkt



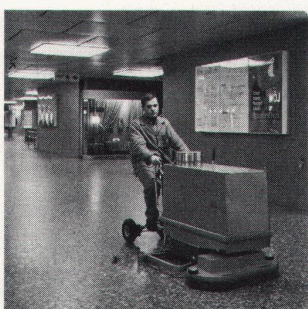
Gross-Metzgerei



Kaserne



Montageraum



Ladenstrasse



Verkaufsraum



Lagerraum

Vollautomatisch reinigen mit Automaten von Servo-Wetrok

Davon profitieren heute immer mehr Betriebe. Weil es wesentlich einfacher ist und den Aufwand im Vergleich zu konventionellen Maschinen auf etwa $\frac{1}{6}$ reduziert. Das bedeutet: weniger Personalsorgen und wesentlich weniger Kosten. Verlangen Sie einmal unsere ausführliche Automaten-Dokumentation.

servo
wetrok
löst Ihre Reinigungsprobleme